



Virginia Harper

Hudson

CONCEPT

Un elegante gioco di scatole cinesi, di pieni e vuoti, di leggerezza e materia. Un tavolino ne contiene un altro. Il primo è una mini architettura ispirata alla Freedom Tower di New York.

La struttura cava in tubolare metallico con finitura canna di fucile riproduce un poliedro esagonale slanciato verso l'alto. Tutto attorno sei pannelli di Cuoio Saddle Extra sapientemente cuciti fra loro con filo a contrasto. Il top è in lamiera e multistrato di betulla verniciato nero e rivestito in cuoio. Il rivestimento alterna tre pannelli in cuoio pieno e tre in cuoio traforato. Il secondo tavolino-pouf, che si inserisce perfettamente nella cavità del primo, è composto da una struttura in multistrato di faggio rivestita da una sottile imbottitura in poliuretano espanso e completamente avvolto in tessuto o in Pelle Frau®. Una piccola maniglia permette di sfilare e spostare facilmente il pouf e di utilizzarlo accanto all'altro tavolino o anche singolarmente.

CONCEPT

An elegant interplay of Chinese boxes, solids and voids, lightness and material. One side table contains the next. The first mini architectural design is inspired by the Freedom Tower in New York.

The gunmetal grey-finished tubular metal hollow structure forms a hexagonal prism that extends towards the sky, and is surrounded by six panels of Cuoio Saddle Extra leather expertly stitched together with a contrasting thread. The top is composed of sheet metal and black painted birch plywood with leather upholstery. The upholstery alternates between three panels of full-grain leather and three of punched leather. The second pouf-side table, which nests perfectly in the recess of the first, is constructed from beech plywood covered with a thin polyurethane foam padding and completely upholstered in fabric or Pelle Frau® leather. A small handle allows the pouf to be easily moved and used either alongside the other table or as a standalone furnishing.

CONCEPT

Une table en contient une autre, dans un jeu élégant de boîtes chinoises, de vides et de pleins, de matière et de légèreté. La première est une mini-architecture qui s'inspire de la Tour de la Liberté de New York.

La structure creuse en métal, finition canon de fusil, reproduit un polyèdre hexagonal élancé vers le haut. Tout autour, six panneaux de Cuir Cuoio Saddle Extra savamment cousus entre eux par un fil en contraste. Le dessus est en tôle et bouleau multiplis peint en noir, et revêtu de cuir. Le revêtement alterne trois panneaux en cuir plein et trois panneaux en cuir perforé. La deuxième table-pouf, qui s'insère parfaitement dans la cavité de la première, est composée d'une structure en hêtre multiplis revêtue d'un fin rembourrage en mousse de polyuréthane et complètement enveloppée de tissu ou de cuir Pelle Frau®. Une petite poignée permet d'enlever et de déplacer le pouf facilement, et de l'utiliser près de l'autre petite table ou même séparément.

KONCEPT

Ein elegantes Spiel mit Verschachtelungen, geschlossenen Flächen und Hohlräumen, Leichtigkeit und Materie, bei dem die Tischchen perfekt ineinander passen. Das erste ist eine vom Freedom Tower in New York inspirierte Mini-Architektur.

Die hohle Struktur aus Metallrohr mit Nickel bruniertem Finish stellt einen nach oben hin schlanken sechseckigen Polyeder dar. Rundherum sechs Paneele aus Cuoio Saddle Extra-Leder, geknotet mit kontrastfarbenem Garn miteinander vernäht. Die Oberseite des Tischchens besteht aus schwarz lackiertem und mit Leder bezogenem Multischicht-Buchenholz. Der Bezug ist ein Wechselspiel aus drei Volllederpaneelen und drei Paneeelen aus perforiertem Leder. Das zweite Tischchen fügt sich perfekt in die Ausnehmung des ersten ein. Eine kompakte Tischchen-Pouf-Kombination mit einer Struktur aus Multischicht-Buchenholz, bezogen mit einer dünnen Polsterung aus Polyurethanschaum und vollständig mit Stoff oder Pelle Frau®. Ein kleiner Griff lässt sich der Pouf einfach herausziehen und verschieben, um ihn neben dem anderen Tischchen oder einzeln zu verwenden.

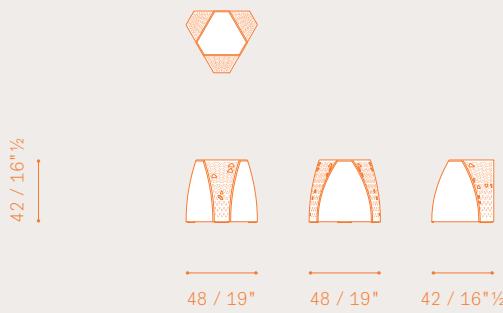


↑ ↗ Hudson coffee table, Saddle Extra Talpa

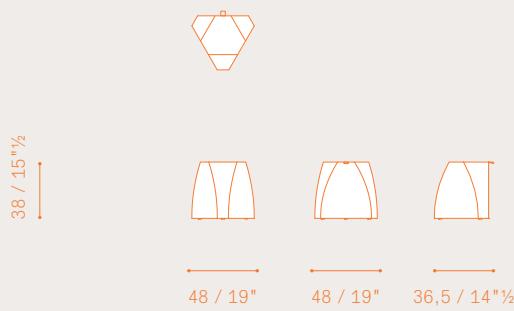
↑ Hudson Pouf / Coffee table, Pelle Frau® Nest Ametista, Hudson Pouf / Coffee table, Fabric Gange AA2



Hudson — Coffee table



Hudson — Pouf / Coffee table



Hudson — Finishings

Coffee table

Upholstery
— Saddle Extra

Pouf / Coffee table

Upholstery
— Pelle Frau® Color System
— Pelle Frau® Heritage
— Pelle Frau® Nest
— Pelle Frau® Soul
— Pelle Frau® Century
— Fabric B / Saddle Extra
— C.O.M. / Saddle Extra